Disney

Pato Donald

SÓ R$1,00

Quadridisney

Nº 2214

CÓD.0001

ISSN 0104-2092

Revista Quinzenal

O MAGNÍFICO!

Abril

Disney

Pato Donald

SÓ R$1,00

Nº 2214

CÓD.0001

ISSN 0104-2092

9 770104 209005 02214 4

Revista Quinzenal

O MAGNÍFICO!

Abril

Diversão em dobro com as melhores histórias Disney!

A Abril está lançando a coleção Grandes Filmes Disney. Em cada edição, um vídeo dublado e uma revista para ler e colorir com a história do filme. Toda a família na sua casa vai assistir, ler, pintar e brincar com os maiores sucessos da Disney: Tarzan, Tigrão, Mulan e A Pequena Sereia II. Não perca tempo! A magia Disney já está nas bancas!

REVISTA + VÍDEO
APENAS
R$ 14,90

© DISNEY

Disney VIDEOS

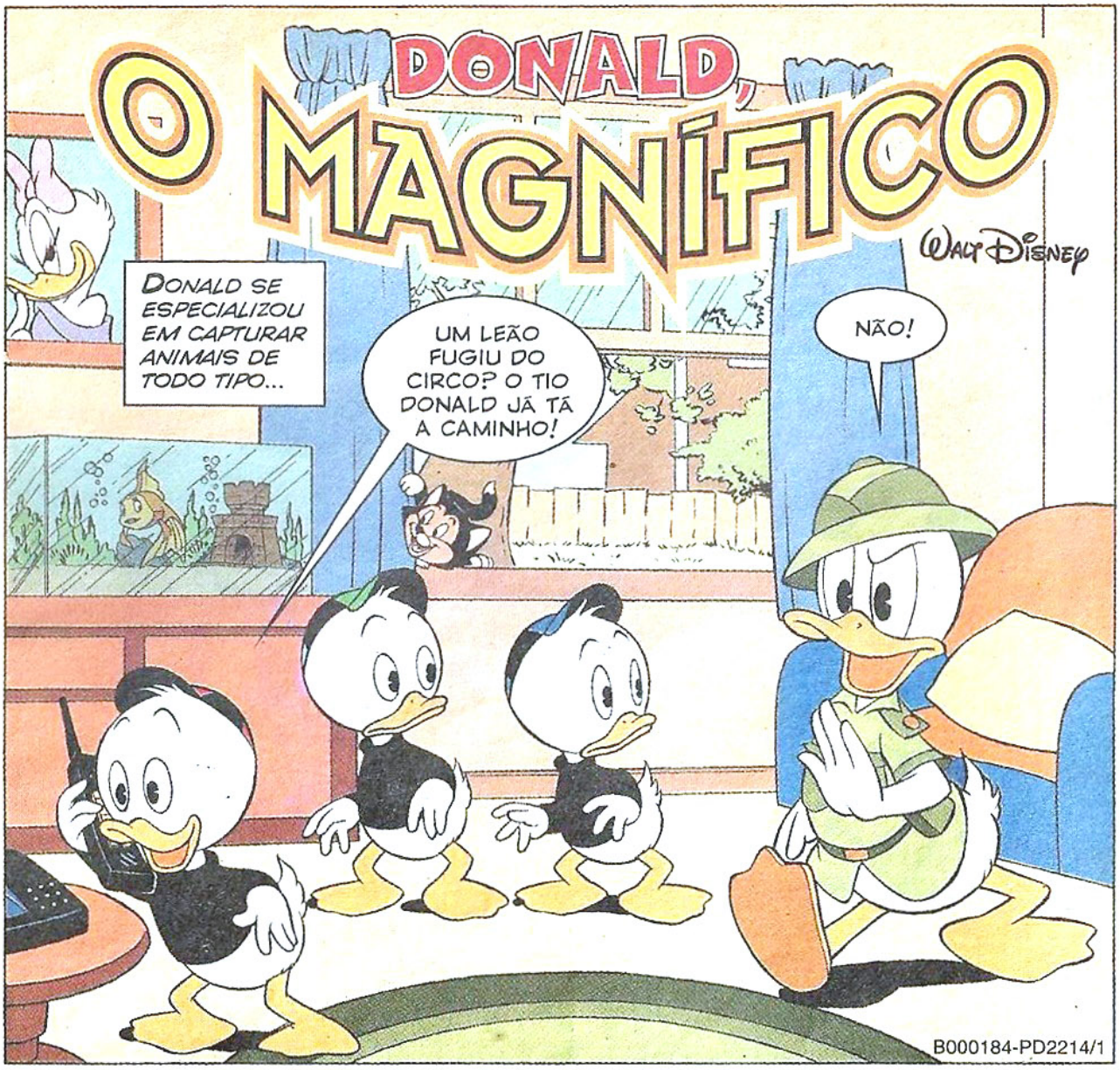
EDITORA Abril

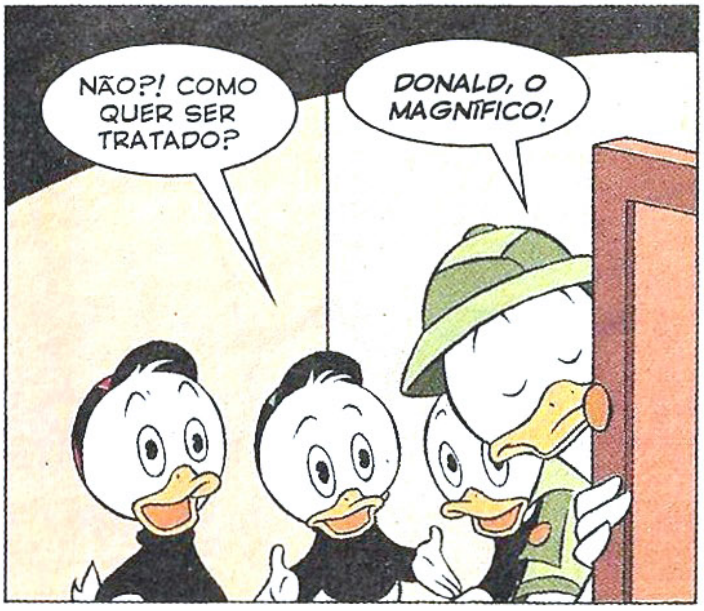
COLEÇÃO GRANDES FILMES
Disney
Momentos de pura magia!
Diversão para a família inteira!

WG PROPAGANDA

DONALD, O MAGNÍFICO

WALT DISNEY

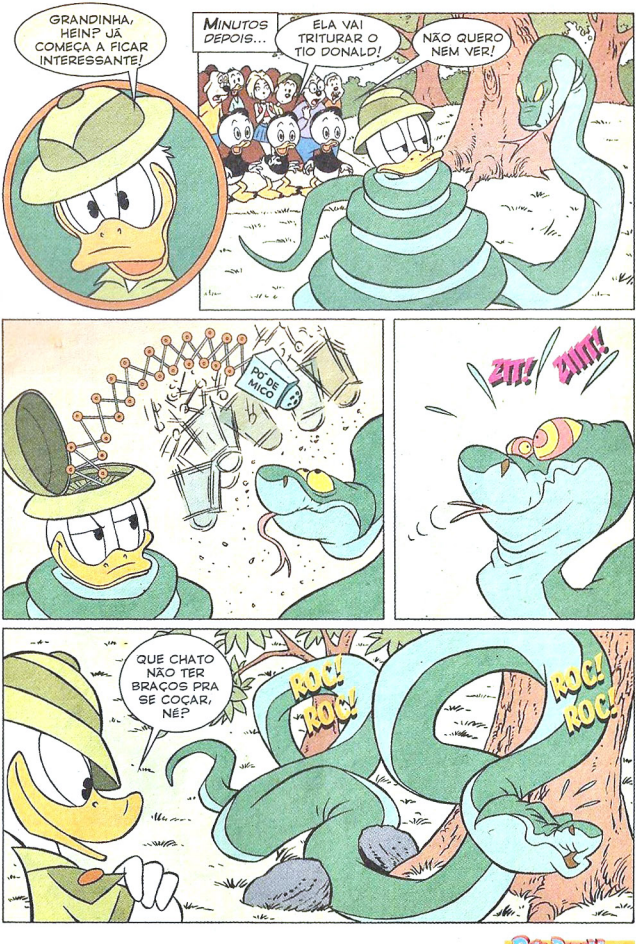


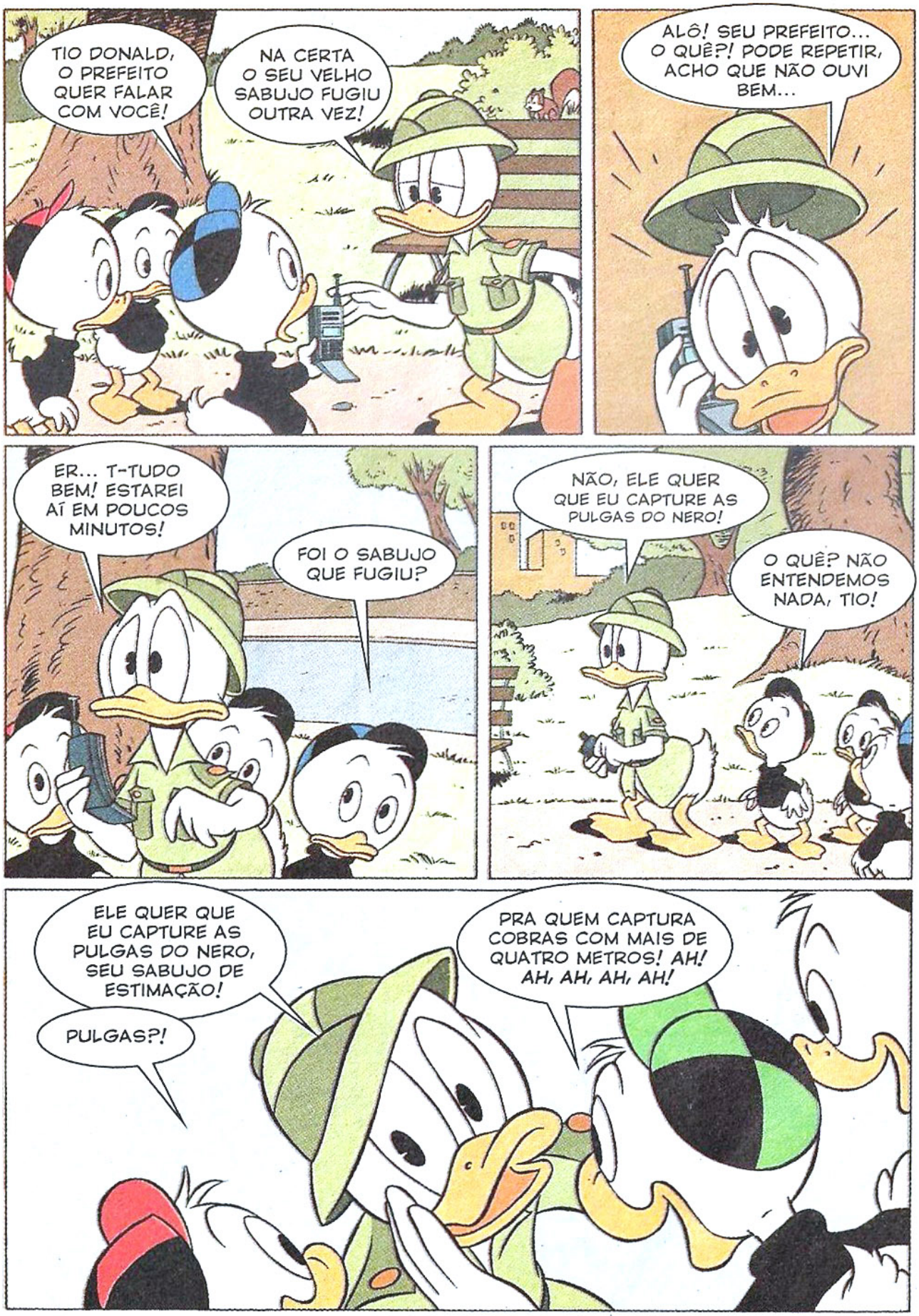


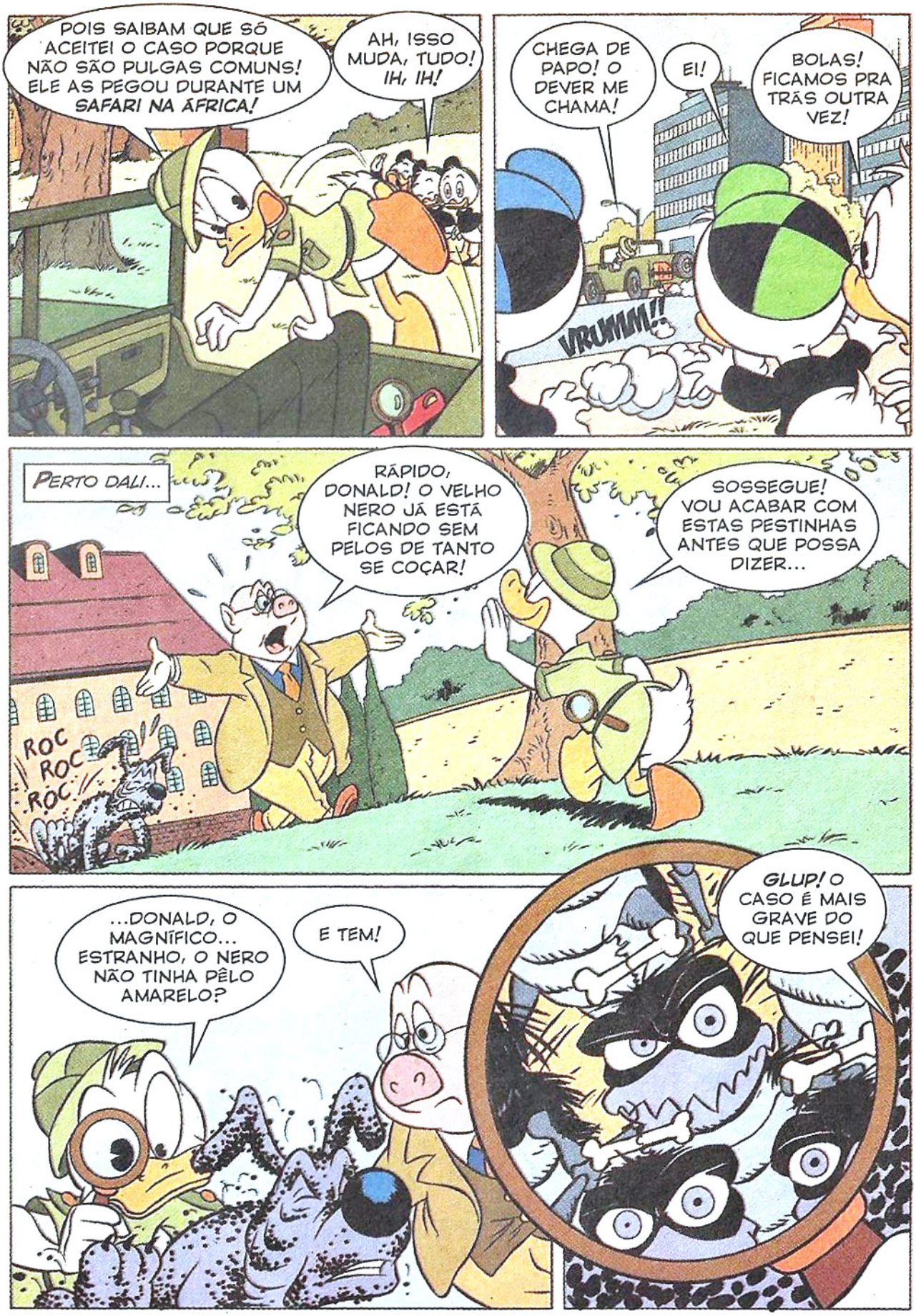
O QUE VAI USAR DESTA VEZ, DONALD, O MAGNÍFICO?
CHICOTE E CADEIRA?
PISTOLA DE DARDOS?
NÃO! UMA BANANA!
A EXPLOSÃO NÃO VAI MACHUCAR O BICHO?
NÃO É BANANA DE DINAMITE!
EI, ESPERE POR NÓS!
NADA DISSO! CRIANÇAS SÓ ATRAPALHARIAM A MINHA PERFORMANCE!
POUCO DEPOIS...
VI UM FILME EM QUE O LEÃO SUBIA NA ÁRVORE!
FALA BAIXO! ESSE LEÃO NÃO DEVE TER ASSISTIDO AO FILME!
GROOAARR
ISTO NÃO É JUSTO!
ELE SEMPRE FICA COM A PARTE DIVERTIDA!

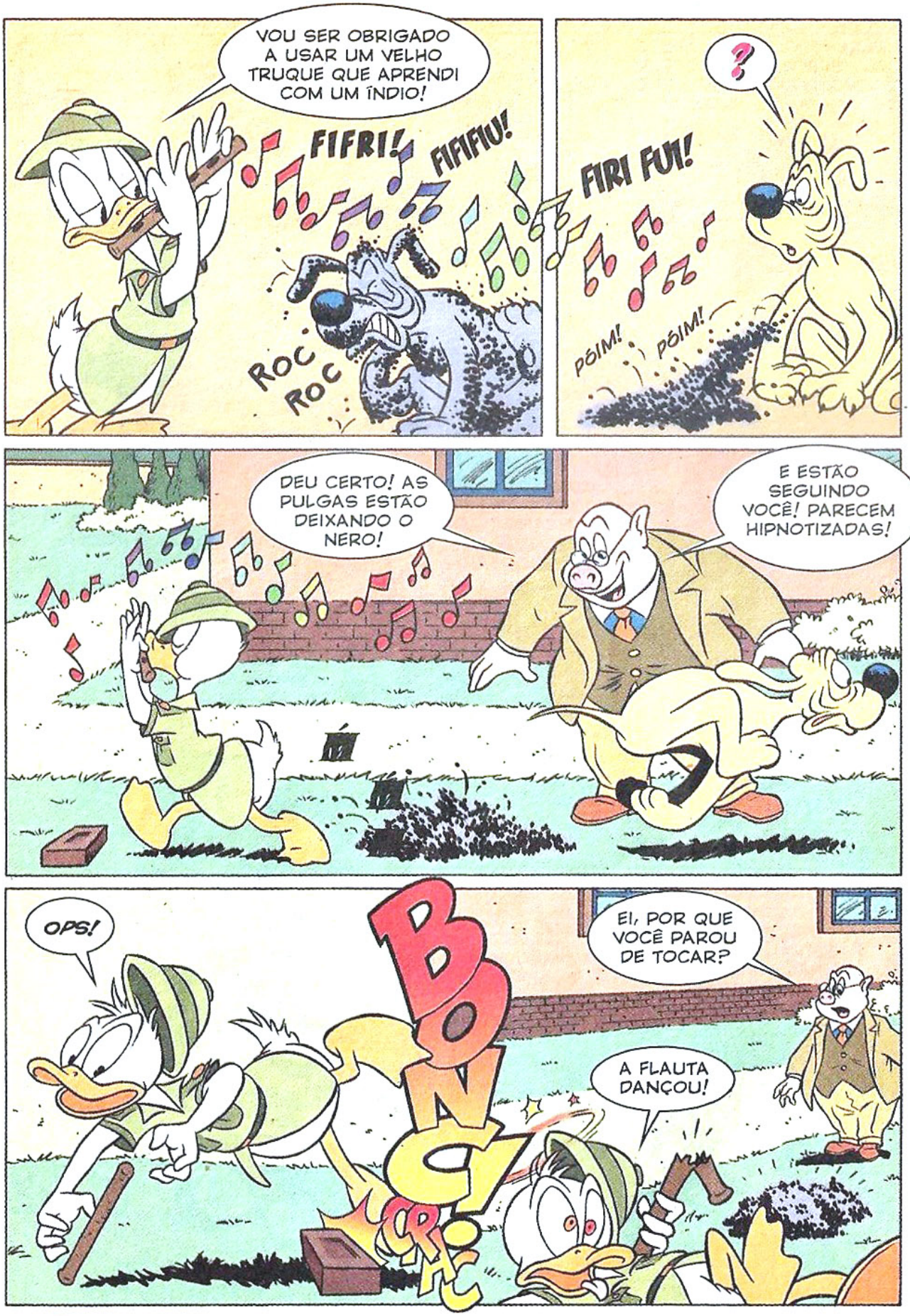
VEJAM! É O DONALD, O MAGNÍFICO!
AQUI, BICHANO! FIU, FIU, FIU!
!
GRRRRRAAAAURR
CHOMP CHOMP
CHOMP CHOMP
CHOMP CHOMP VUUUP...
WEOOOW
CHOMP CHOMP CHOMP

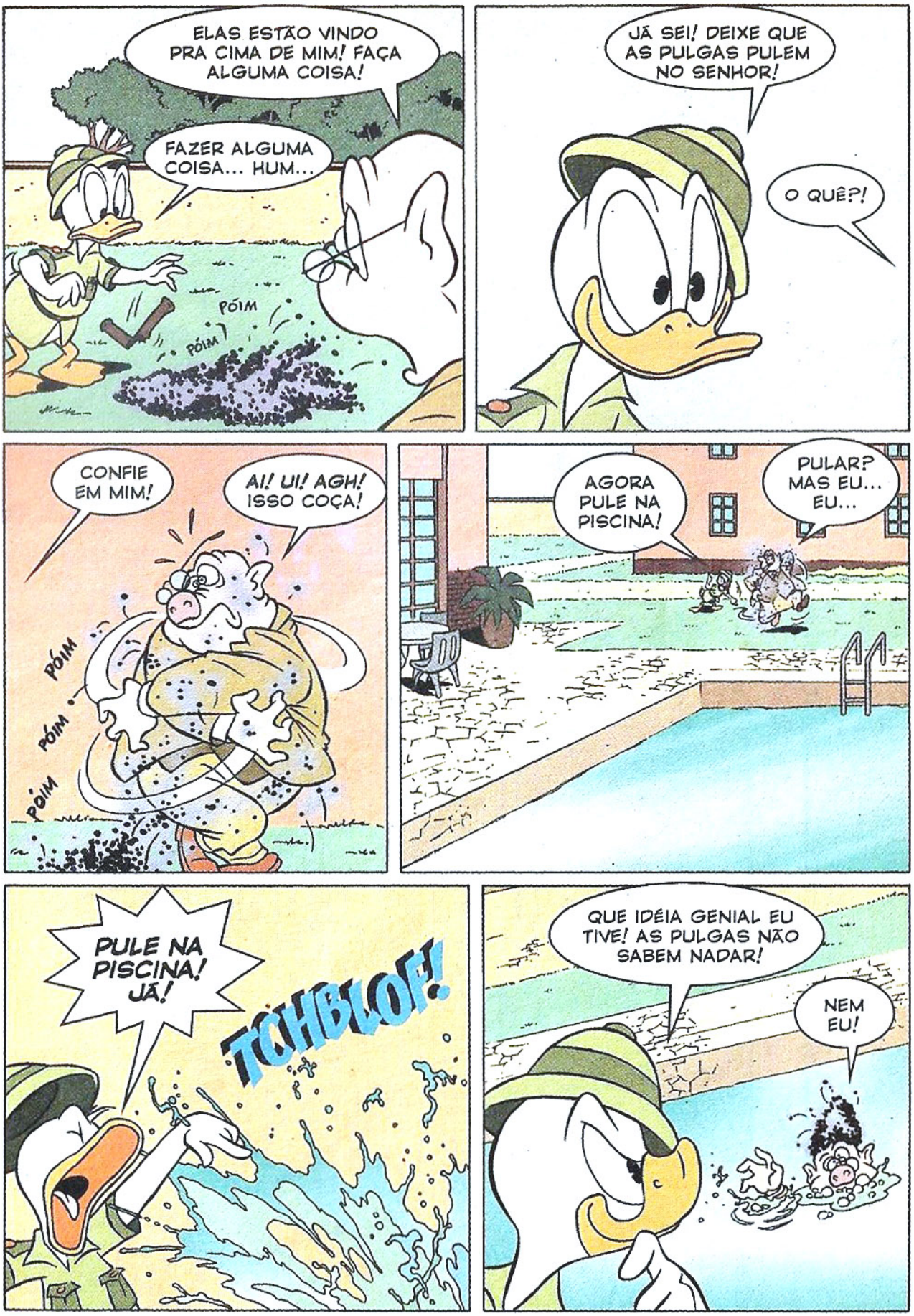
BUM
ELE É TODO SEU, SENHORES!
VOCÊ FOI DEMAIS, DONALD!
ORA, O QUE É ISSO! FUI APENAS... MAGNÍFICO!
TIO DONALD! TIO DONALD!
EU NÃO MANDEI VOCÊS FICAREM EM CASA?
É UMA EMERGÊNCIA!
TEM UMA COBRA NO PARQUE CENTRAL!
COBRA?! SE FOR FILHOTE NEM TÔ FORA!
É UMA SUCURI DE QUATRO METROS!

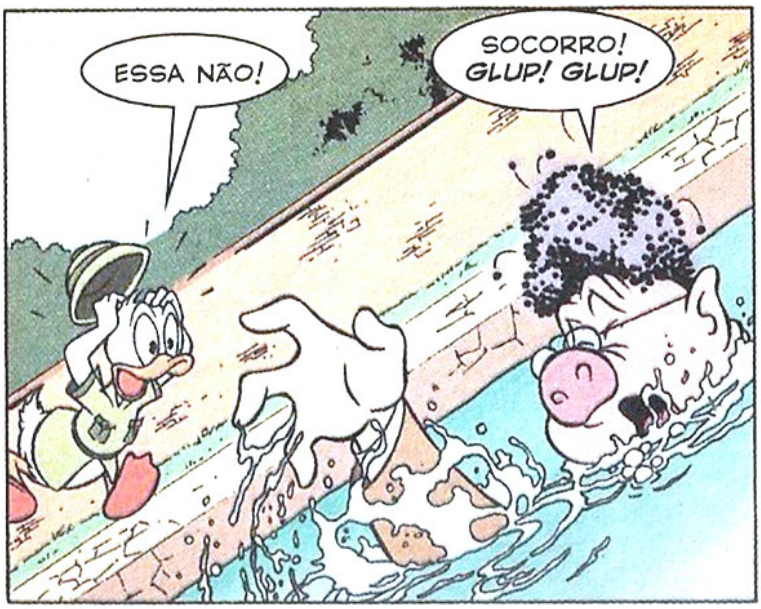

GRANDINHA, HEIN? JÁ COMEÇA A FICAR INTERESSANTE!
MINUTOS DEPOIS...
ELA VAI TRITURAR O TIO DONALD!
NÃO QUERO NEM VER!
PÓ DE ALÍCO
ZIT!
ZHIIT!
QUE CHATO NÃO TER BRAÇOS PRA SE COÇAR, NÉ?
ROC! ROC!
ROC! ROC!


TIO DONALD, O PREFEITO QUER FALAR COM VOCÊ!
NA CERTA O SEU VELHO SABUJO FUGIU OUTRA VEZ!
ALÔ! SEU PREFEITO... O QUÊ?! PODE REPETIR, ACHO QUE NÃO OUVI BEM...
ER... T-TUDO BEM! ESTAREI AÍ EM POUCOS MINUTOS!
FOI O SABUJO QUE FUGIU?
NÃO, ELE QUER QUE EU CAPTURE AS PULGAS DO NERO!
O QUÊ? NÃO ENTENDEMOS NADA, TIO!
ELE QUER QUE EU CAPTURE AS PULGAS DO NERO, SEU SABUJO DE ESTIMAÇÃO!
PULGAS?!
PRA QUEM CAPTURA COBRAS COM MAIS DE QUATRO METROS! AH! AH, AH, AH, AH!


POIS SAIBAM QUE SÓ ACEITEI O CASO PORQUE NÃO SÃO PULGAS COMUNS! ELE AS PEGOU DURANTE UM SAFARI NA ÁFRICA!
AH, ISSO MUDA, TUDO! IH, IH!
CHEGA DE PAPO! O DEVER ME CHAMA!
EI!
BOLAS! FICAMOS PRA TRÁS OUTRA VEZ!
VRUMM!!
PERTO DALI...
RÁPIDO, DONALD! O VELHO NERO JÁ ESTÁ FICANDO SEM PELOS DE TANTO SE COÇAR!
SOSSEGUE! VOU ACABAR COM ESTAS PESTINHAS ANTES QUE POSSA DIZER...
ROC ROC ROC
...DONALD, O MAGNÍFICO... ESTRANHO, O NERO NÃO TINHA PÊLO AMARELO?
E TEM!
GLUP! O CASO É MAIS GRAVE DO QUE PENSEI!

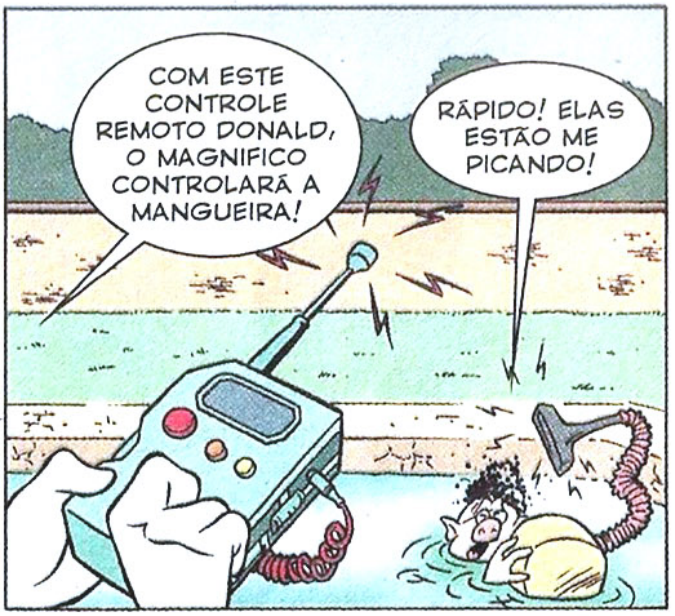

VOU SER OBRIGADO A USAR UM VELHO TRUQUE QUE APRENDI COM UM ÍNDIO!
FIFRI!
FIFIFIU!
ROC ROC
?
FIRI FUI!
PÓIM!
PÓIM!
DEU CERTO! AS PULGAS ESTÃO DEIXANDO O NERO!
E ESTÃO SEGUINDO VOCÊ! PARECEM HIPNOTIZADAS!
OPS!
BONC!
CRAC
EI, POR QUE VOCÊ PAROU DE TOCAR?
A FLAUTA DANÇOU!

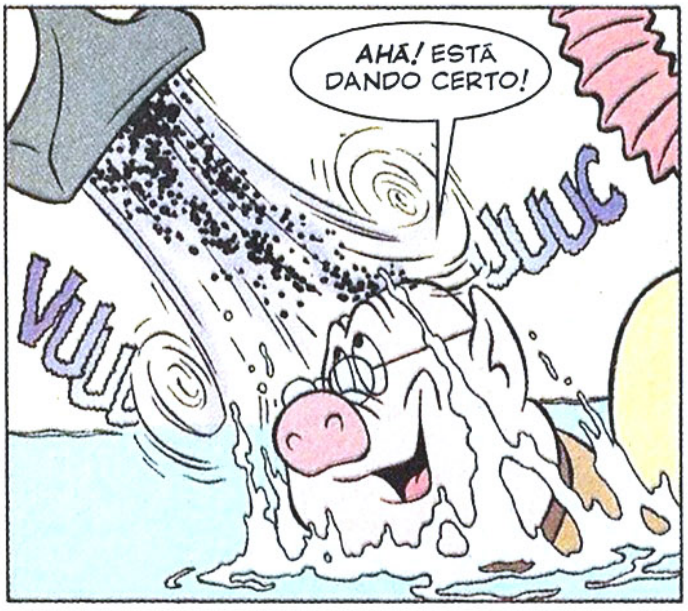

ELAS ESTÃO VINDO PRA CIMA DE MIM! FAÇA ALGUMA COISA!
FAZER ALGUMA COISA... HUM...
PÓIM
PÓIM
JÁ SEI! DEIXE QUE AS PULGAS PULEM NO SENHOR!
O QUÊ?!
CONFIE EM MIM!
AI! UI! AGH! ISSO COÇA!
PÓIM
PÓIM
PÓIM
AGORA PULE NA PISCINA!
PULAR? MAS EU... EU...
PULE NA PISCINA! JÁ!
TCHBLOF!
QUE IDÉIA GENIAL EU TIVE! AS PULGAS NÃO SABEM NADAR!
NEM EU!


ESSA NÃO!
SOCORRO! GLUP! GLUP!

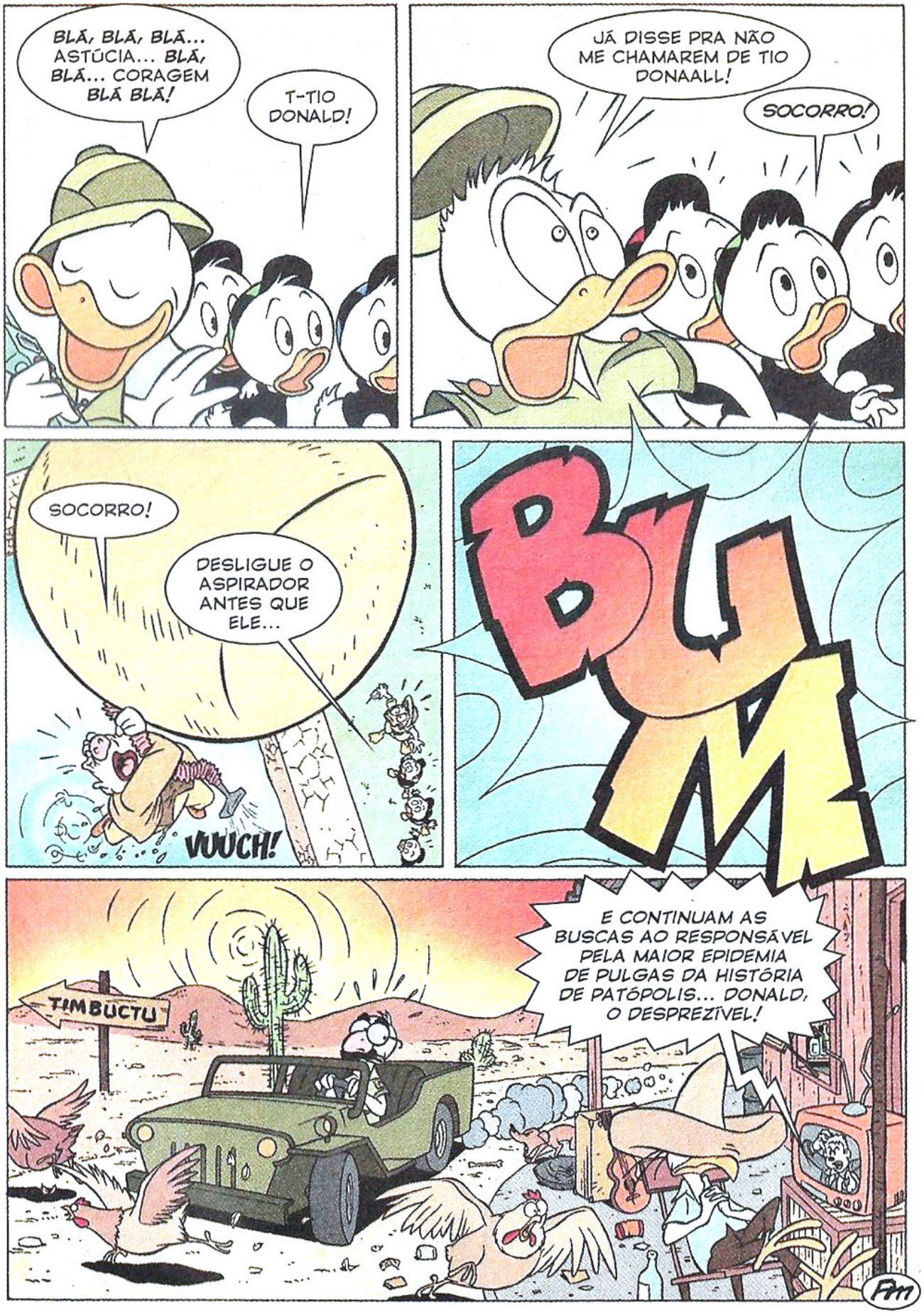
ESTA É A CHANCE PRA TESTAR MEU ASPIRADOR FLUTUANTE!

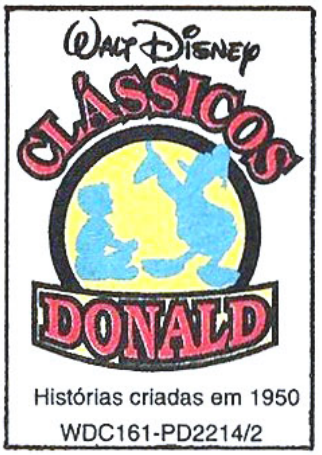
SEU PREFEITO, SEGURE NISSO!
?
SPLOCH

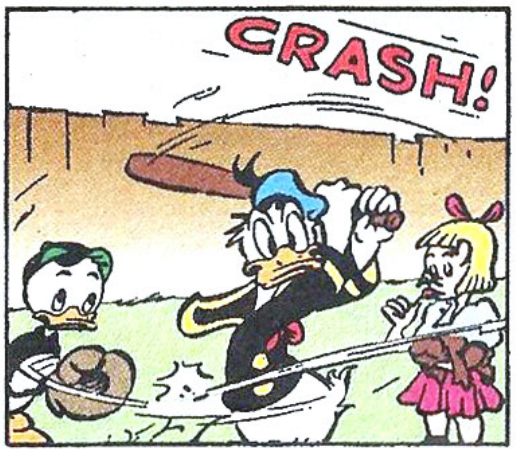

COM ESTE CONTROLE REMOTO DONALD, O MAGNIFICO CONTROLARÁ A MANGUEIRA!
RÁPIDO! ELAS ESTÃO ME PICANDO!

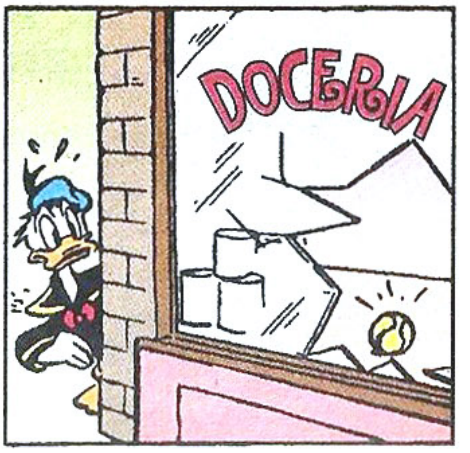

AHÁ! ESTÁ DANDO CERTO!
VUUUC
VUUUC

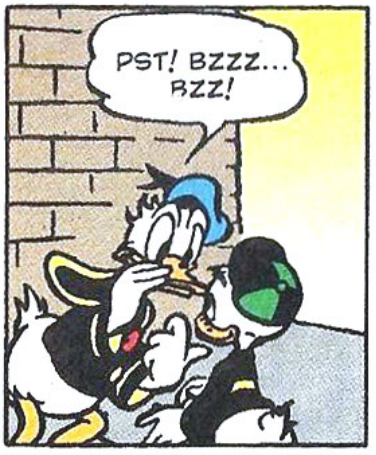
E AÍ TIO? DOMINOU AS PULGAS?
TÁ TUDO SOB CONTROLE! USEI TODA MINHA INTELIGÊNCIA E PERSPICÁCIA E BLÁ, BLÁ, BLÁ... HABILIDADE...

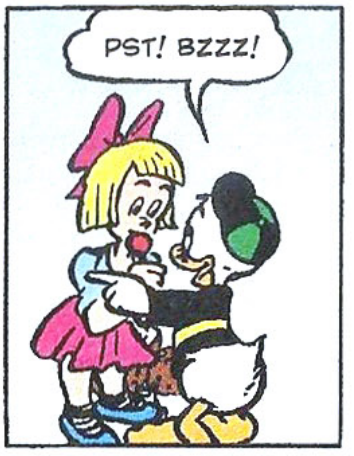

BLÁ, BLÁ, BLÁ... ASTÚCIA... BLÁ, BLÁ... CORAGEM BLÁ BLÁ!
T-TIO DONALD!
JÁ DISSE PRA NÃO ME CHAMAREM DE TIO DONAALL!
SOCORRO!
SOCORRO!
DESLIGUE O ASPIRADOR ANTES QUE ELE...
VUUCH!
BUM
TIMBUCTU
E CONTINUAM AS BUSCAS AO RESPONSÁVEL PELA MAIOR EPIDEMIA DE PULGAS DA HISTÓRIA DE PATÓPOLIS... DONALD, O DESPREZÍVEL!

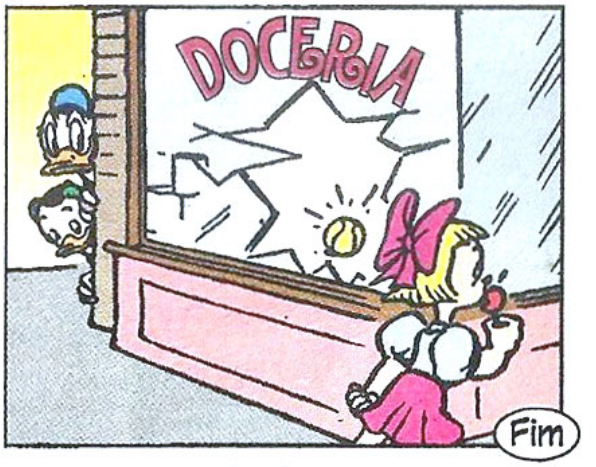

Walt Disney
CLÁSSICOS
DONALD
Histórias criadas em 1950
WDC161-PD2214/2

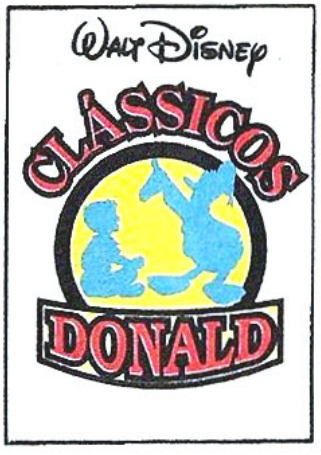

CRASH!


DOCEGRIA


PST! BZZZ... BZZ!


PST! BZZZ!


DOCEGRIA
Fim


Walt Disney
CLÁSSICOS
DONALD

OI, GATA! COMO FOI SUA FESTA?
NÃO VEIO NINGUÉM! (SNIF!)

E VOCÊ TEVE UM TRABALHÃO PRA ENVIAR OS CONVITES... (CHUIF!)

VOU RECLAMAR NA AGÊNCIA DO CORREIO! GRRR!

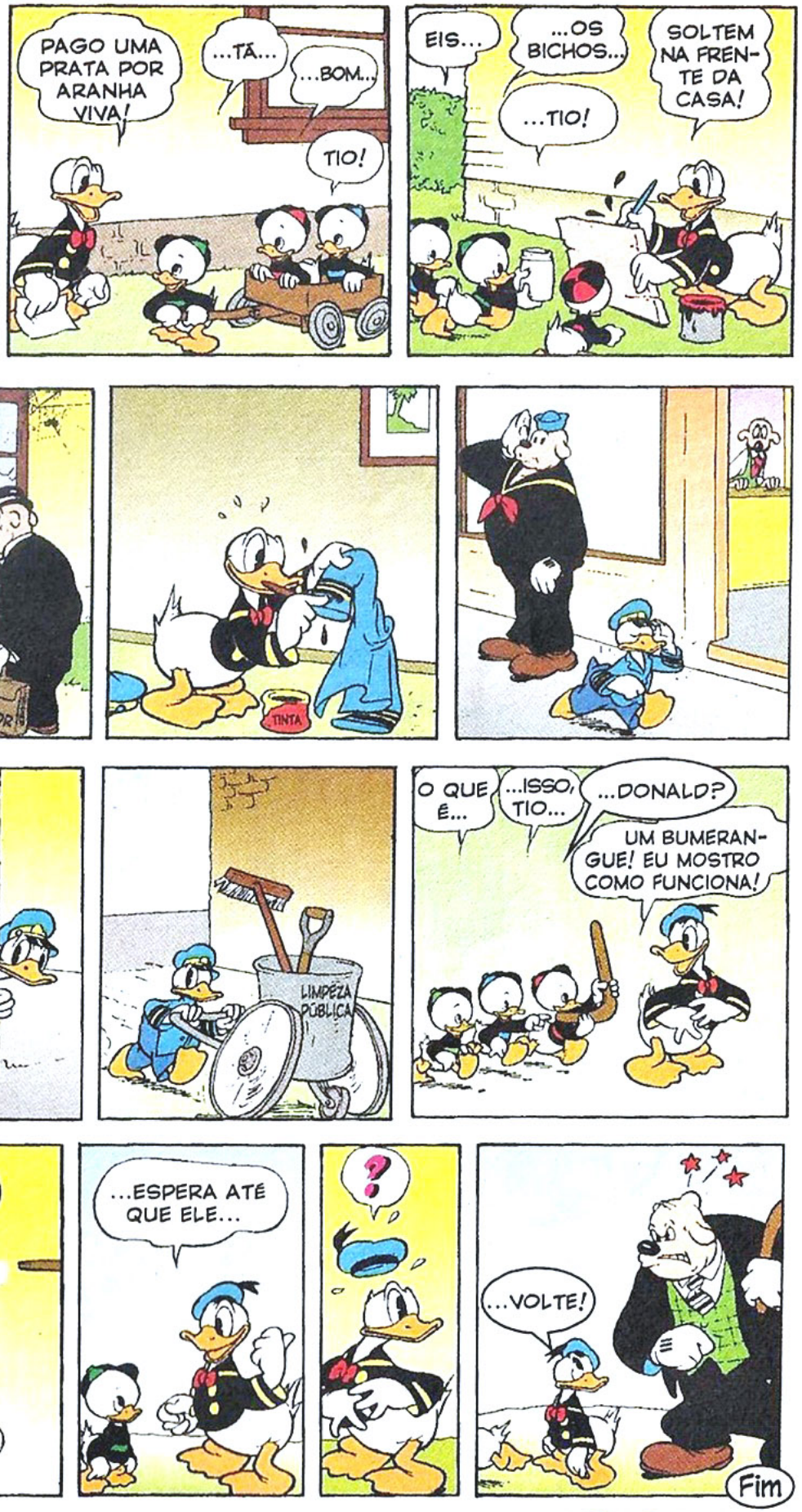
CORREIO
Fim

Walt Disney

CLÁSSICOS DONALD

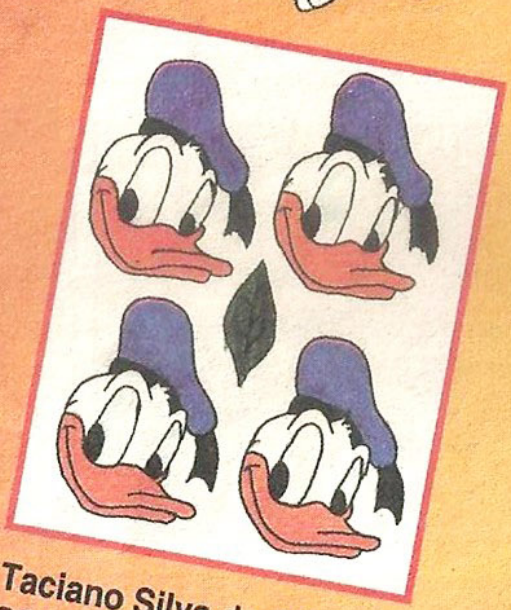
Histórias criadas em 1942

WDCVOL.3 #1/3 PD2214/3



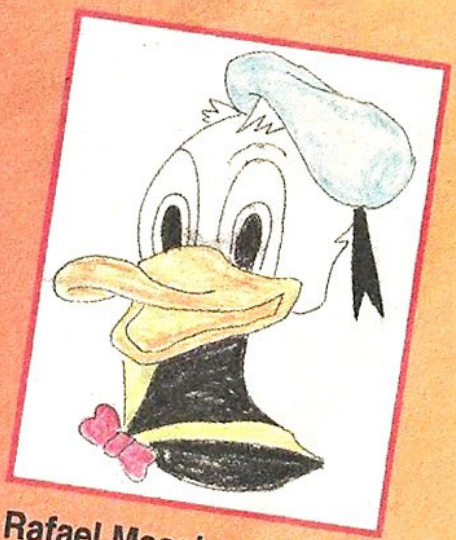
ESPAÇO do LEITOR

Henrique Tadeu Trindade
São Paulo – SP



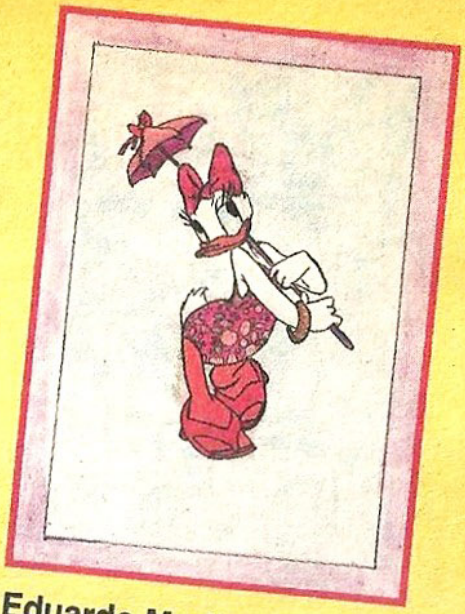
Taciano Silva de Almeida
São Paulo – SP

Vânia Correia da Silva
11 anos – Miranorte – TA



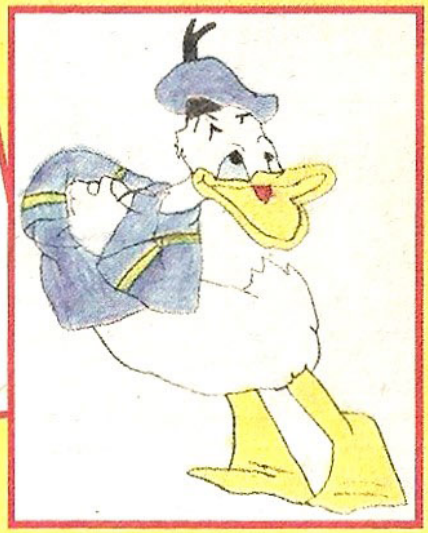
Rafael Masaharu Chikuba
Maringa – PR

Nathalia F. Lelli
12 anos –
Indaiatuba – SP



Eduardo Morita Ishihara
11 anos – São Paulo – SP

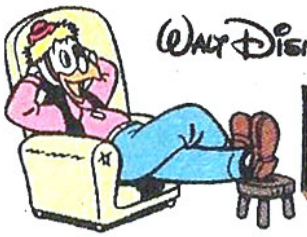
Aline Vieira
10 anos –
Porto Velho – RO



Wallysson Ferreira Araruno
Joazeiro do Nortea – CE

Av. das Nações
Unidas, 7221
8º andar,
CEP 05425-902,
São Paulo - SP.

Faça um desenho de qualquer personagem Disney e envie para a revista do Pato Donald. Use, de preferência, papel sulfite e não recorte o papel. Sua obra poderá ser publicada aqui.



WALT DISNEY

DEIXE O SOL ENTRAR

A DONA LOLA ME PEDIU MUITO SOL! O QUE SIGNIFICA ISSO?

D98422-PD2214/4

QUERO LUZ NA MINHA SALA O DIA INTEIRO!

VAI CUSTAR CARO, MADAME!

ORA, O PREÇO NÃO É PROBLEMA!

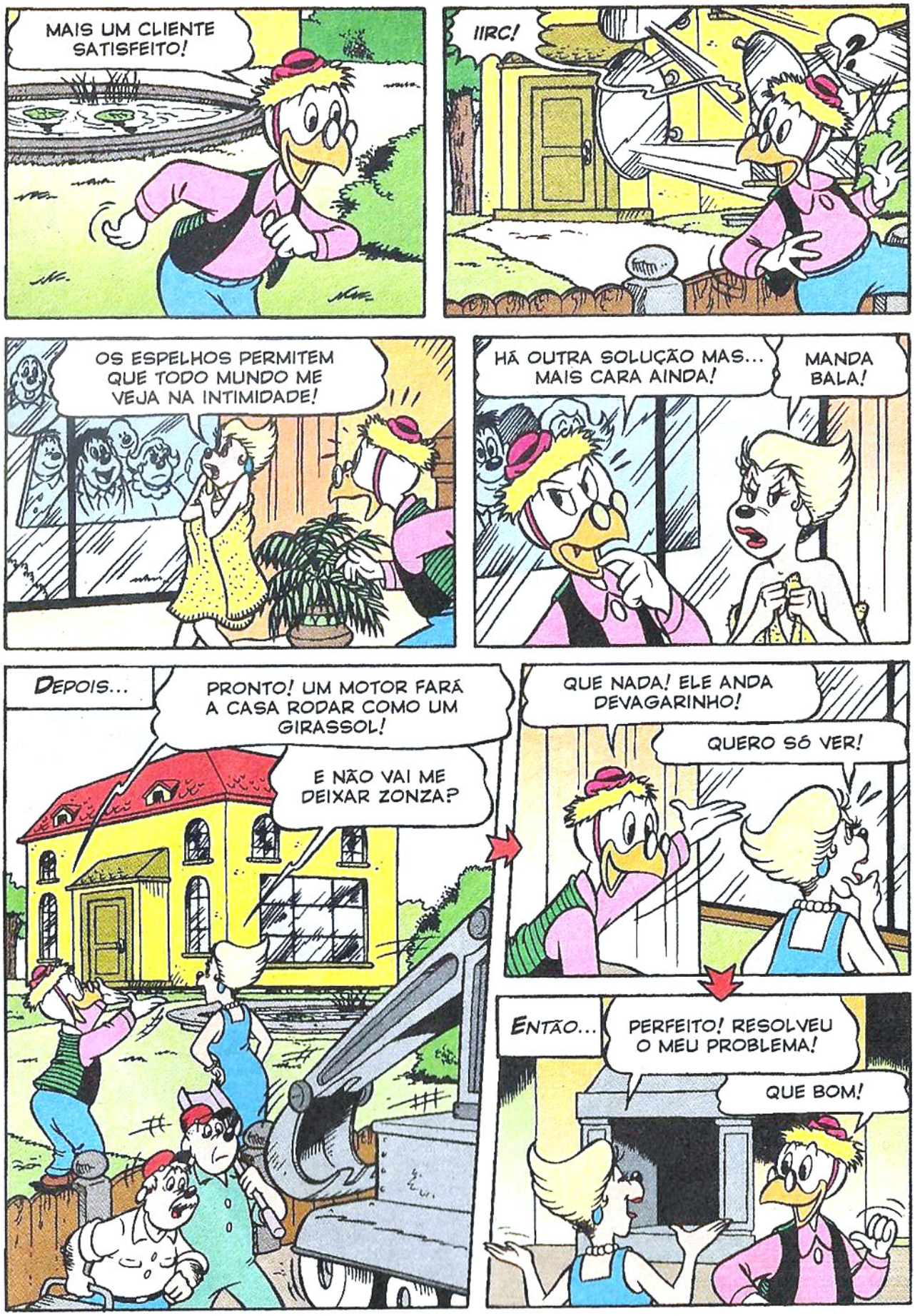
LOGO...

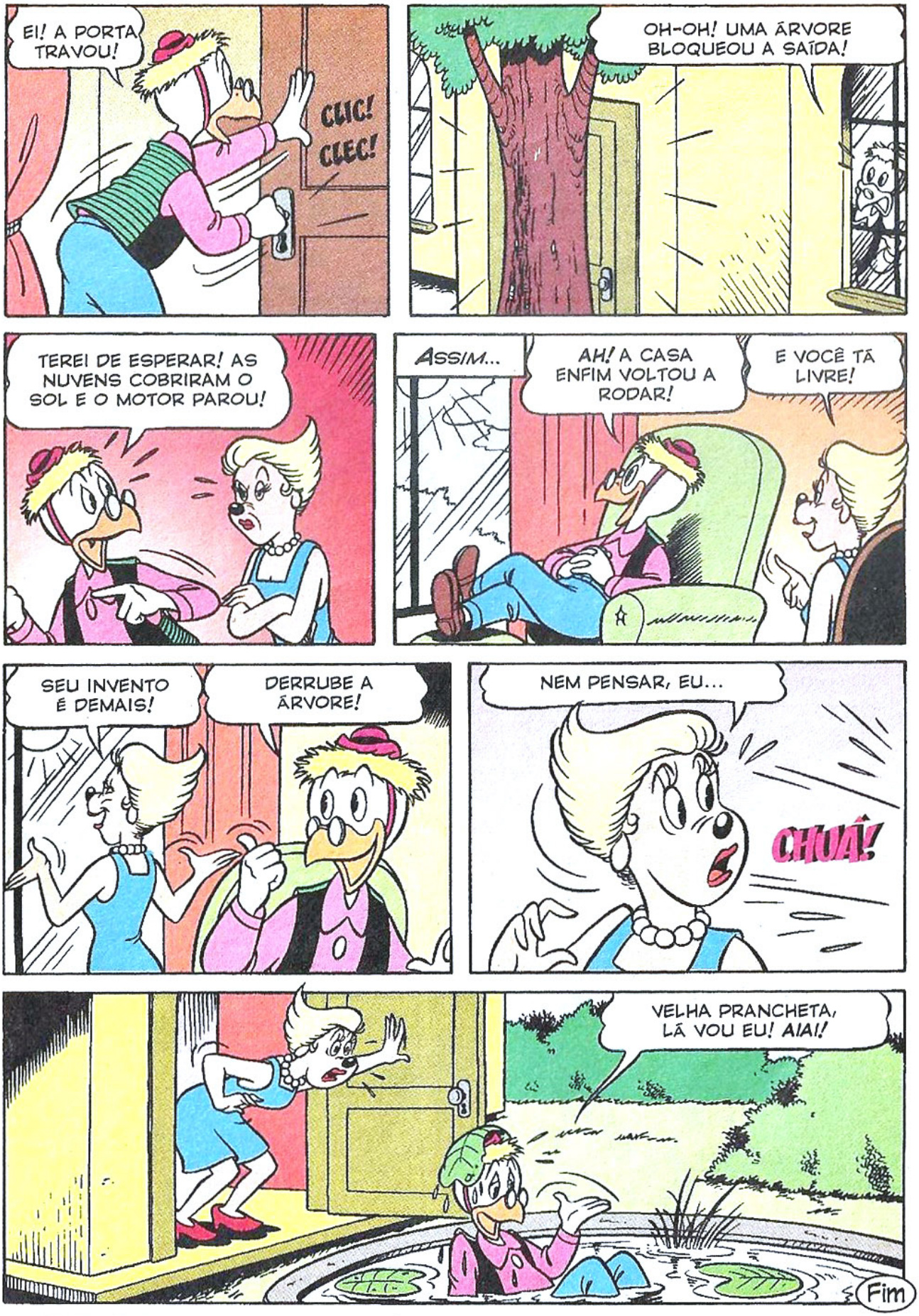
URGH! QUE HORROR!

OS ESPELHOS CAPTAM A LUZ SOLAR...

...E REFLETEM NA SUA SALA!

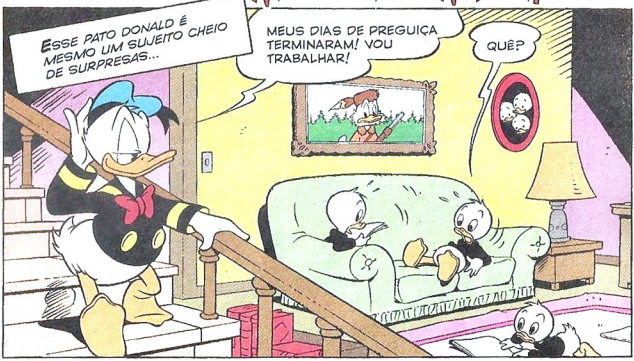
PELO MENOS FUNCIONA! OBRIGADA, PARDAL!


MAIS UM CLIENTE SATISFEITO!
IIRC!
OS ESPELHOS PERMITEM QUE TODO MUNDO ME VEJA NA INTIMIDADE!
HÁ OUTRA SOLUÇÃO MAS... MAIS CARA AINDA!
MANDA BALA!
DEPOIS...
PRONTO! UM MOTOR FARÁ A CASA RODAR COMO UM GIRASSOL!
E NÃO VAI ME DEIXAR ZONZA?
QUE NADA! ELE ANDA DEVAGARINHO!
QUERO SÓ VER!
ENTÃO...
PERFEITO! RESOLVEU O MEU PROBLEMA!
QUE BOM!

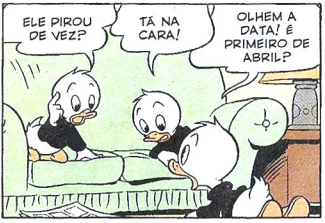

EI! A PORTA TRAVOU!
CLIC! CLEC!
OH-OH! UMA ÁRVORE BLOQUEOU A SAÍDA!
TEREI DE ESPERAR! AS NUVENS COBRIRAM O SOL E O MOTOR PAROU!
ASSIM...
AH! A CASA ENFIM VOLTOU A RODAR!
E VOCÊ TÁ LIVRE!
SEU INVENTO É DEMAIS!
DERRUBE A ÁRVORE!
NEM PENSAR, EU...
CHUÁ!
VELHA PRANCHETA, LÁ VOU EU! AIAI!
Fim

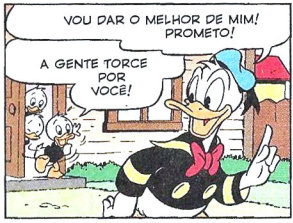
UMA BABÁ MAIS-QUE-IMPERFEITA

Walt Disney

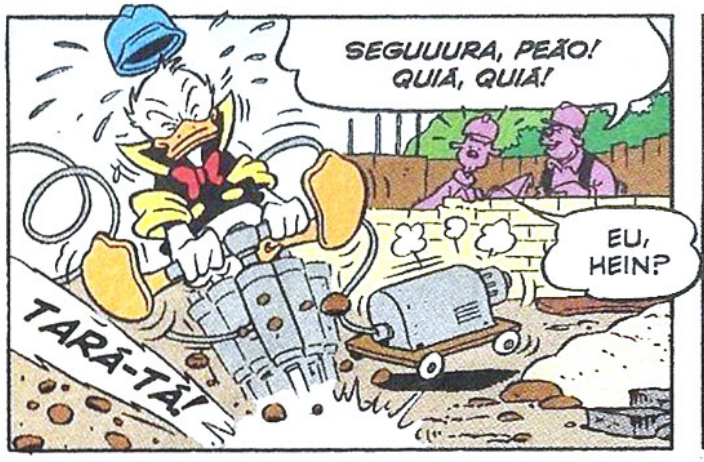


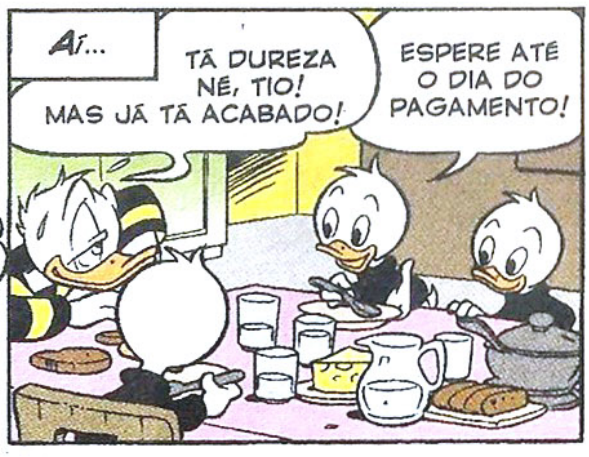
D98177-PD2214/5





LOGO...
OLEA! TEM VAGA PAR UM PATO ESPERTO E ESFORÇADO?
HUM... JÁ MANEJOU UMA BRITADEIRA?


SEGUUURA, PEÃO! QUIÁ, QUIÁ!
EU, HEIN?
TARÁ-TÁ!

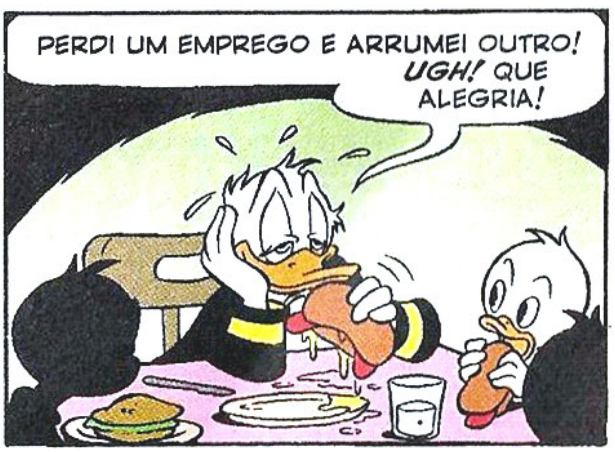

AÍ...
TÁ DUREZA NÉ, TIO! MAS JÁ TÁ ACABADO!
ESPERE ATÉ O DIA DO PAGAMENTO!

MAS...
ESTOURAMOS O ORÇAMENTO, COLEGA! TÁ DEMITIDO!
?

NÃO POSSO DESANIMAR! EU VOU À LUTA!

ME DÊ UMA CHANCE NA ESTIVA?
CLARO! CARREGUE UNS PACOTES!

ACELERA, PARCEIRO! MAIS RÁPIDO!
NEM PENSE EM PARAR!


PERDI UM EMPREGO E ARRUMEI OUTRO!
UGH! QUE ALEGRIA!

PELA MANHÃ...
DANÇOU, CARA! PEGARAM O SEU LUGAR...
?

NA VERDADE, CONTRATEI MEU CUNHADO! SINTO MUITO...

BAH! O AZAR NÃO VAI DERROTAR MINHA FORÇA DE VONTADE!

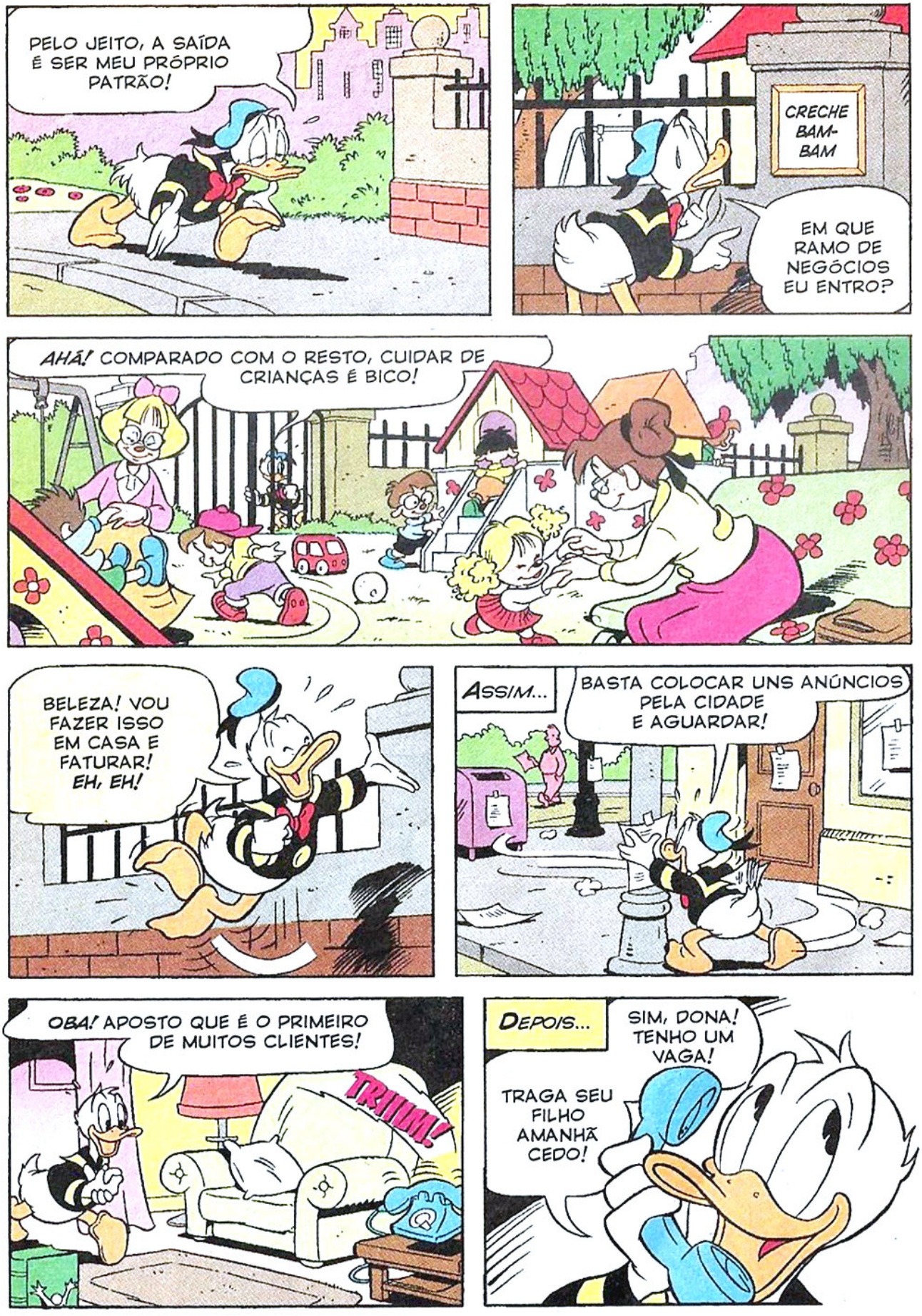
E...
SIM, A TRAMBIK & CIA. PROCURA UM TELEFONISTA! SEJA BEM-VINDO!

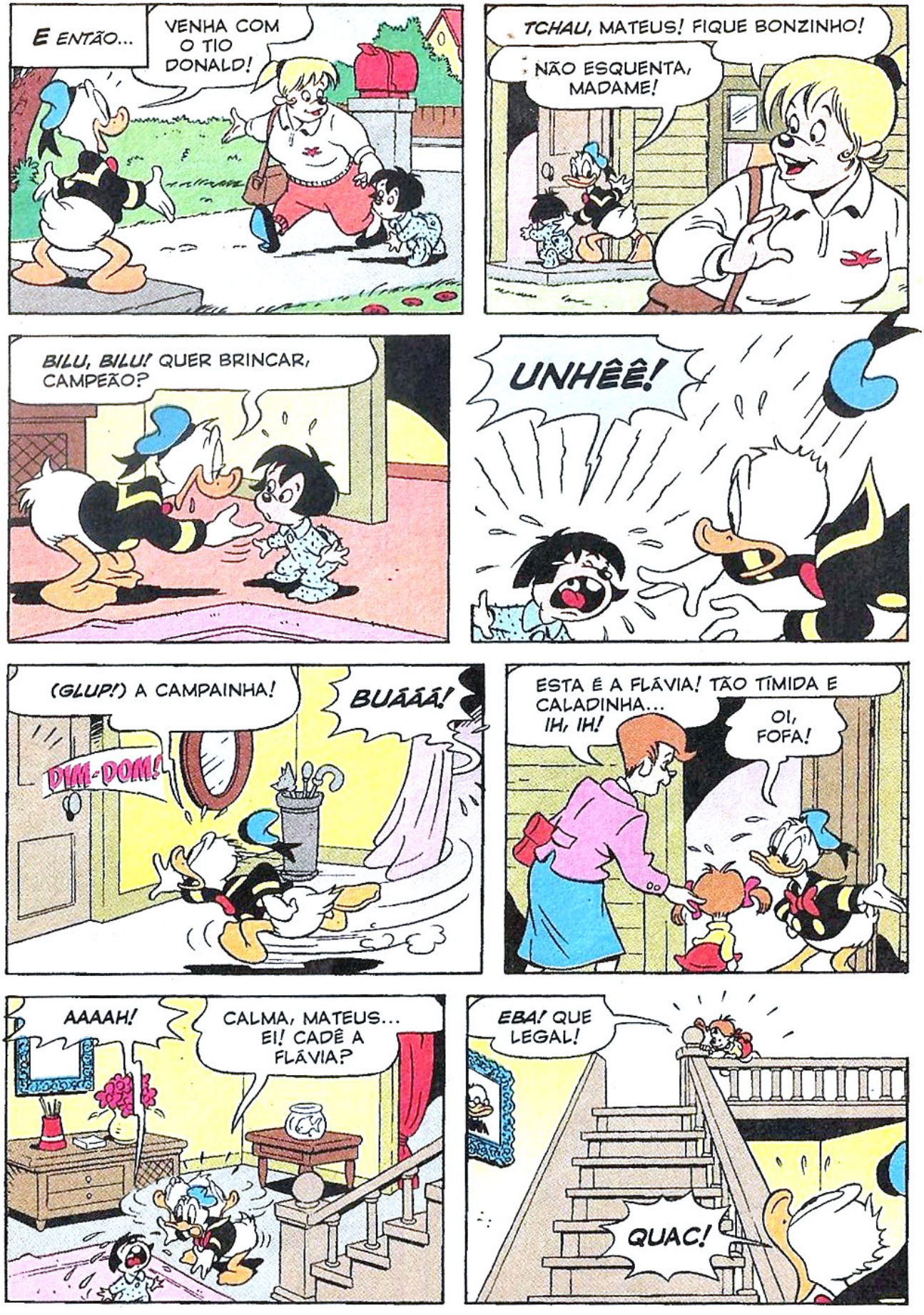
E FALE PROS CREDORES QUE A GENTE VIAJOU!
ESSE PATO TEM FUTURO!

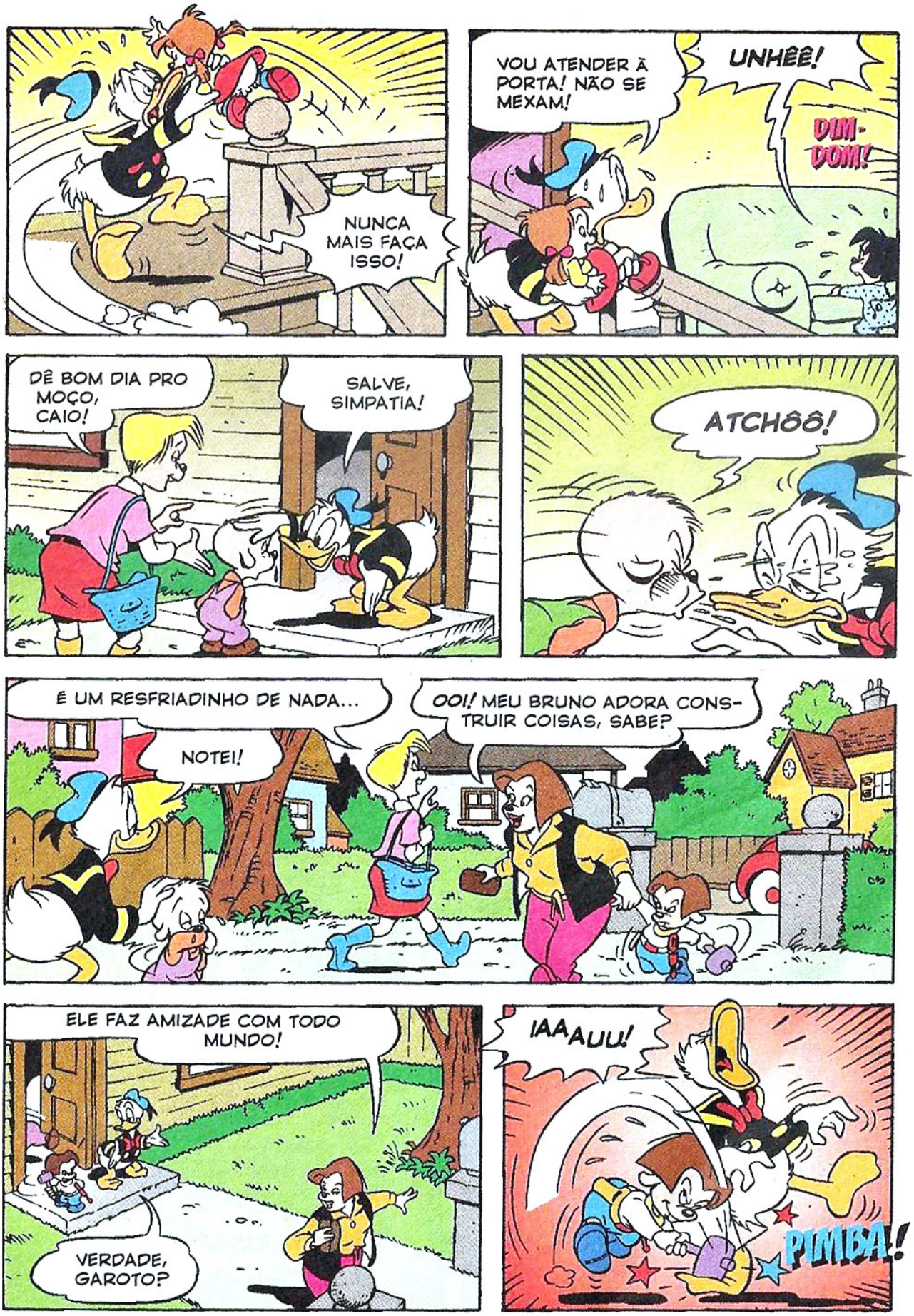
(GASP!) MEUS POBRES OUVIDOS NÃO CONSEGUEM PARAR DE ZUNIR!

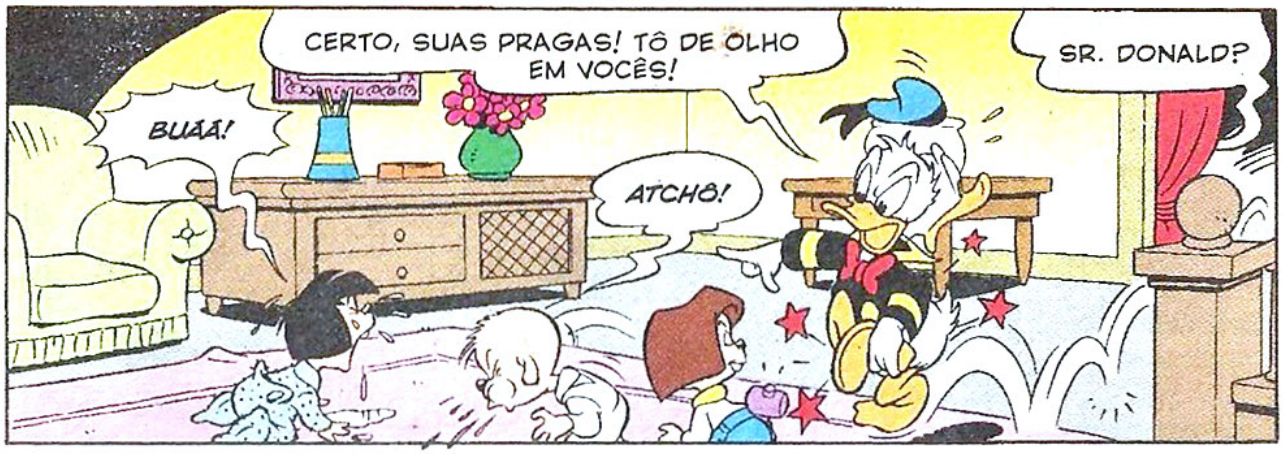
ENTÃO...
NÃO SEI COMO DIZER ISSO, MAS... A FIRMA FALIU!

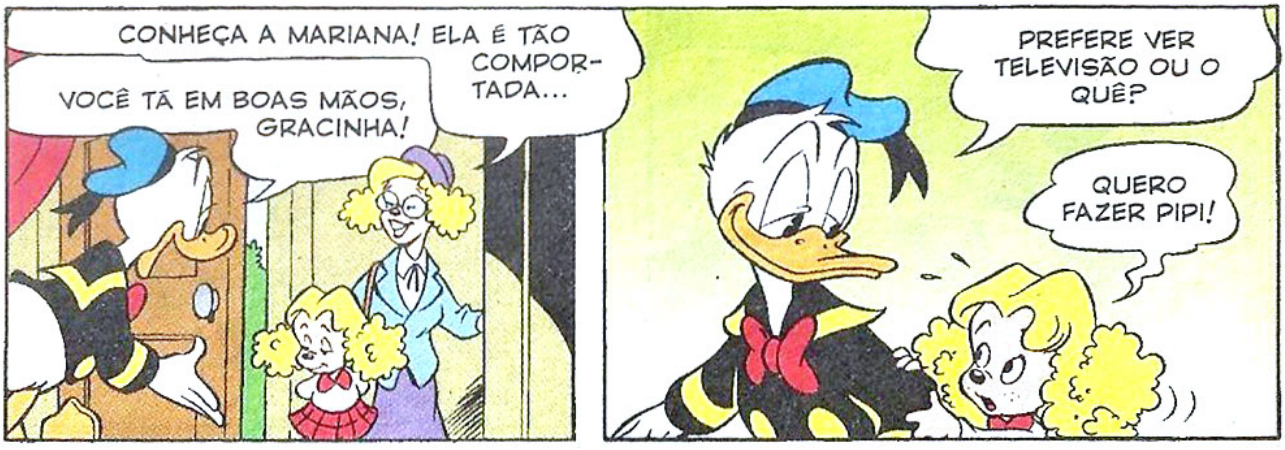
TROCAREI VOCÊ POR UMA SECRETÁRIA ELETRÔNICA!
SEI!

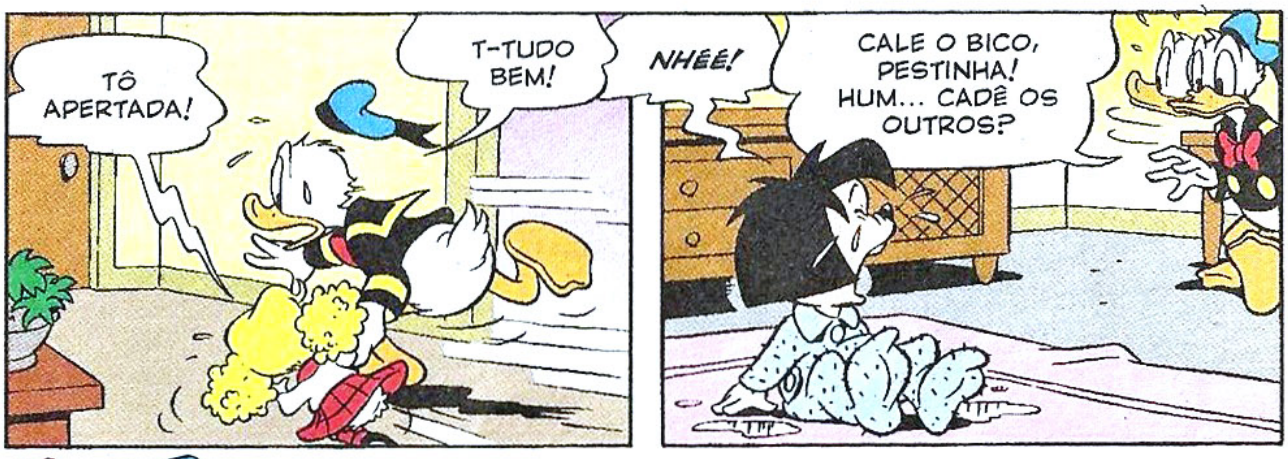

PELO JEITO, A SAÍDA É SER MEU PRÓPRIO PATRÃO!
CRECHE BAM-BAM
EM QUE RAMO DE NEGÓCIOS EU ENTRO?
AHÁ! COMPARADO COM O RESTO, CUIDAR DE CRIANÇAS É BICO!
BELEZA! VOU FAZER ISSO EM CASA E FATURAR! EH, EH!
ASSIM...
BASTA COLOCAR UNS ANÚNCIOS PELA CIDADE E AGUARDAR!
OBA! APOSTO QUE É O PRIMEIRO DE MUITOS CLIENTES!
TRIIM!
DEPOIS...
SIM, DONA! TENHO UM VAGA!
TRAGA SEU FILHO AMANHÃ CEDO!

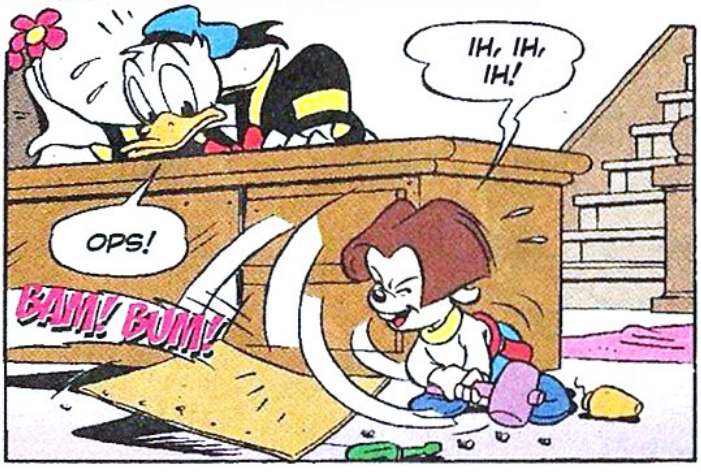

E ENTÃO...
VENHA COM O TIO DONALD!
TCHAU, MATEUS! FIQUE BONZINHO!
NÃO ESQUENTA, MADAME!
BILU, BILU! QUER BRINCAR, CAMPEÃO?
UNHÊÊ!
(GLUP!) A CAMPAINHA!
BUÁÁÁ!
DIM-DOM!
ESTA É A FLÁVIA! TÃO TÍMIDA E CALADINHA... IH, IH!
OI, FOFA!
AAAAH!
CALMA, MATEUS... EI! CADÊ A FLÁVIA?
EBA! QUE LEGAL!
QUAC!

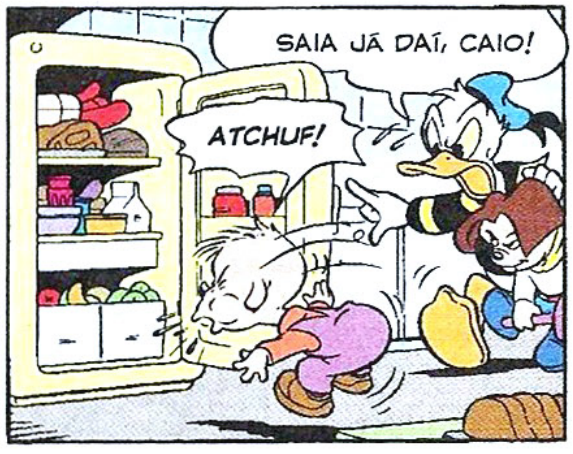

NUNCA MAIS FAÇA ISSO!
VOU ATENDER À PORTA! NÃO SE MEXAM!
UNHÊÊ!
DIM-DOM!
DÊ BOM DIA PRO MOÇO, CAIO!
SALVE, SIMPATIA!
ATCHÔÔ!
É UM RESFRIADINHO DE NADA...
NOTEI!
OOI! MEU BRUNO ADORA CONSTRUIR COISAS, SABE?
ELE FAZ AMIZADE COM TODO MUNDO!
VERDADE, GAROTO?
IAAAUU!
PIMBA!


CERTO, SUAS PRAGAS! TÔ DE OLHO EM VOCÊS!
SR. DONALD?
BUÁÁ!
ATCHÓ!


CONHEÇA A MARIANA! ELA É TÃO COMPORTADA...
VOCÊ TÁ EM BOAS MÃOS, GRACINHA!
PREFERE VER TELEVISÃO OU O QUÊ?
QUERO FAZER PIPI!


TÔ APERTADA!
T-TUDO BEM!
NHÉÉ!
CALE O BICO, PESTINHA! HUM... CADÊ OS OUTROS?

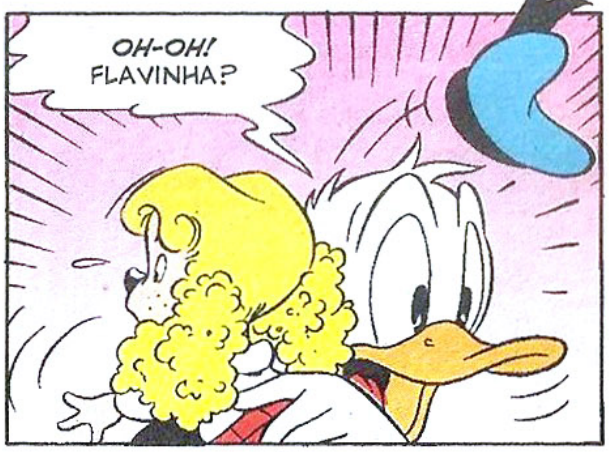

IH, IH, IH!
OPS!
BAM! BUM!

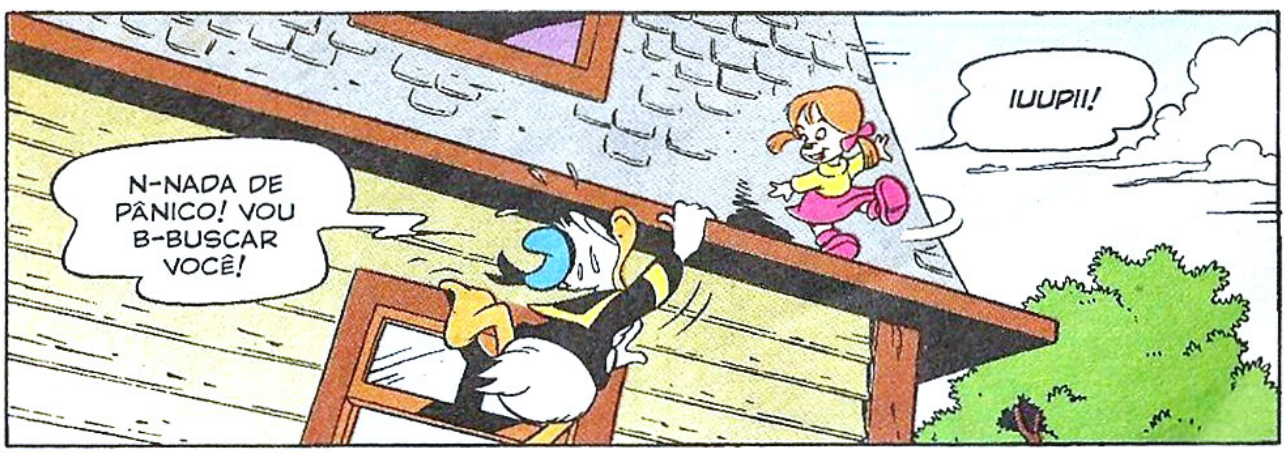

SAIA JÁ DAÍ, CAIO!
ATCHUF!

AH! A MARIANA VOLTOU! QUE ÓTIMO!
BU-UHU!
ATCHIM!

VOU FAZER PIPI!
HÃ?

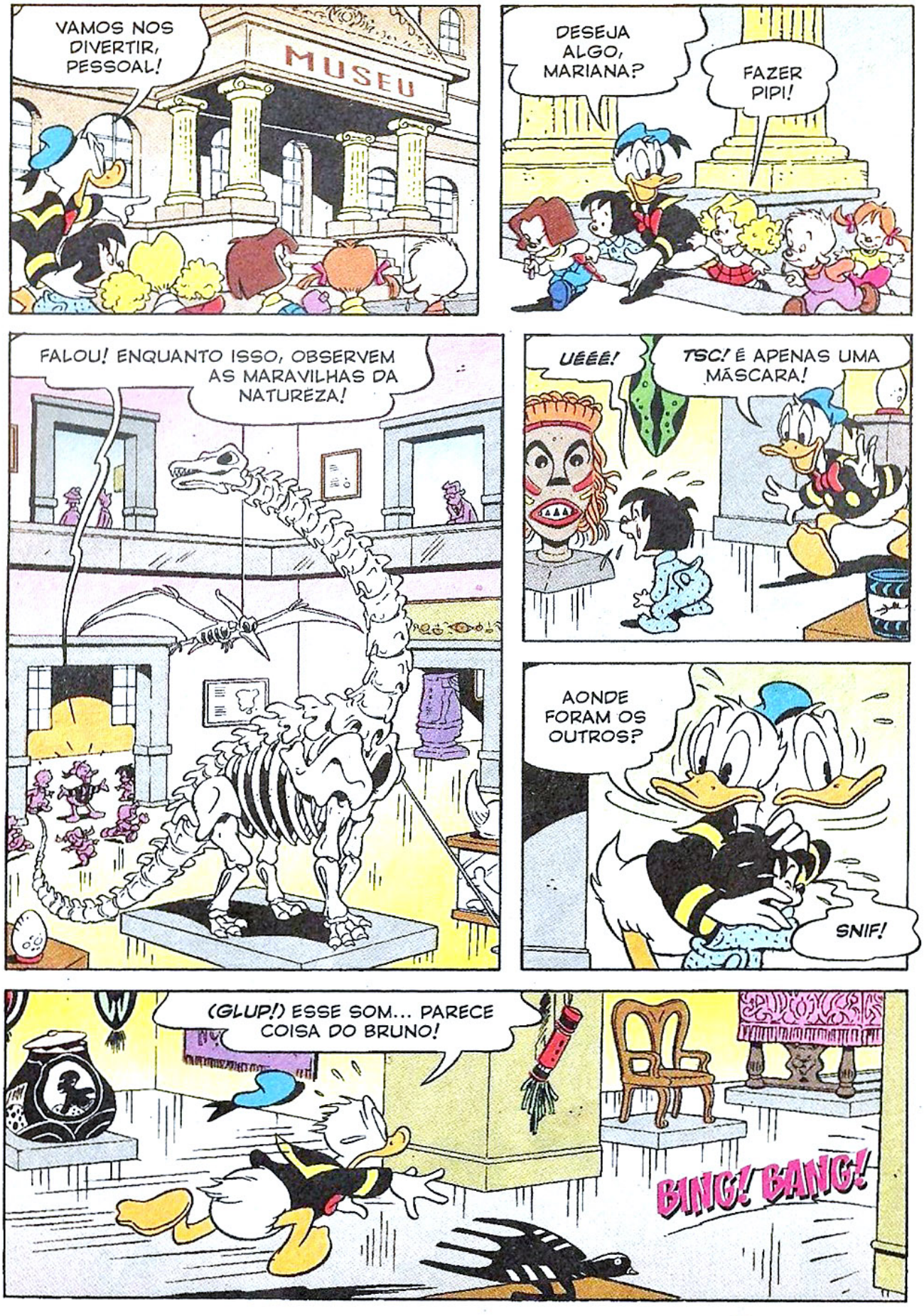
AGORA! AGORA!
POR QUE VOCÊ NÃO IMITA A FLÁVIA? ELA É UM ANJO!

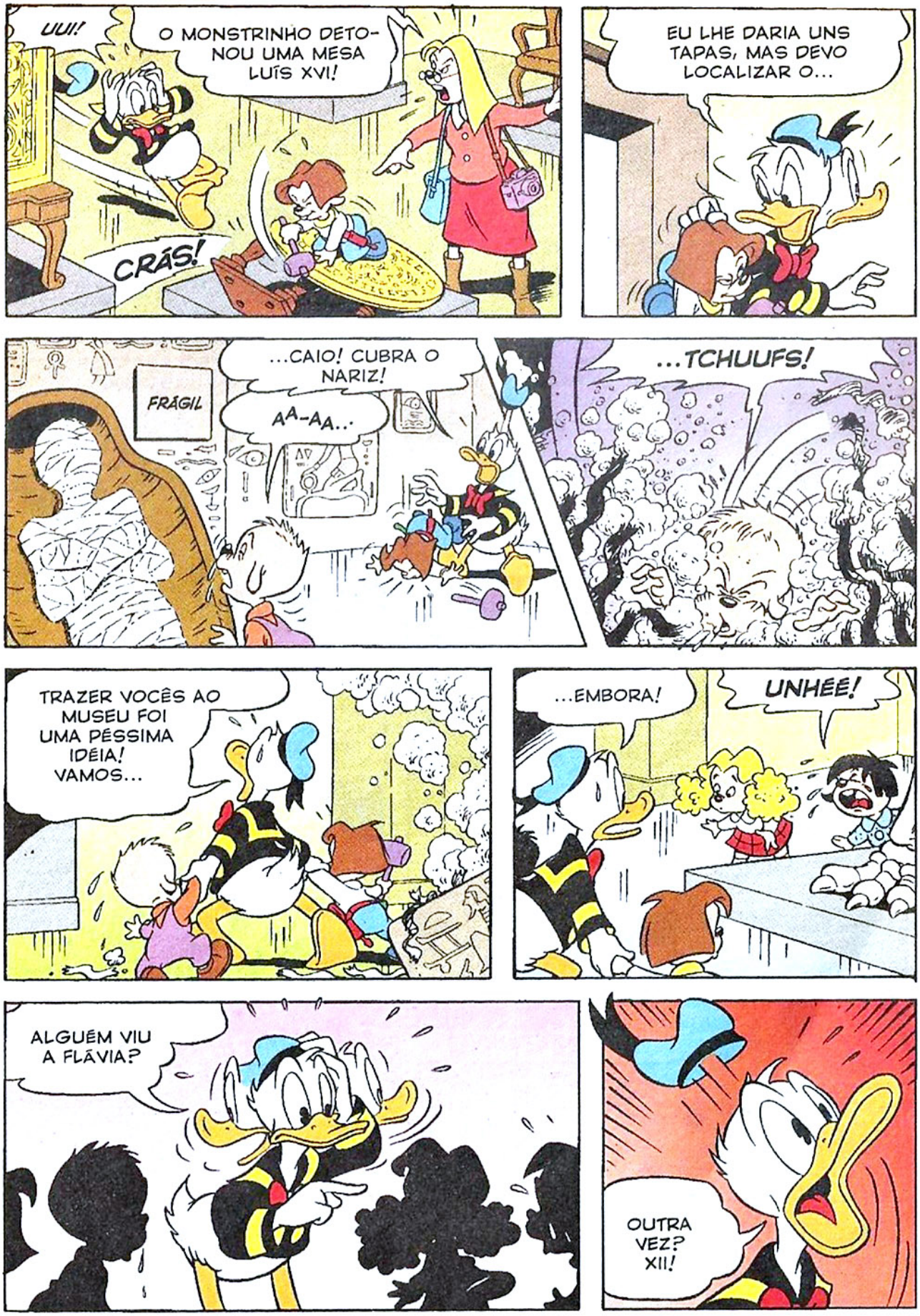

OH-OH! FLAVINHA?

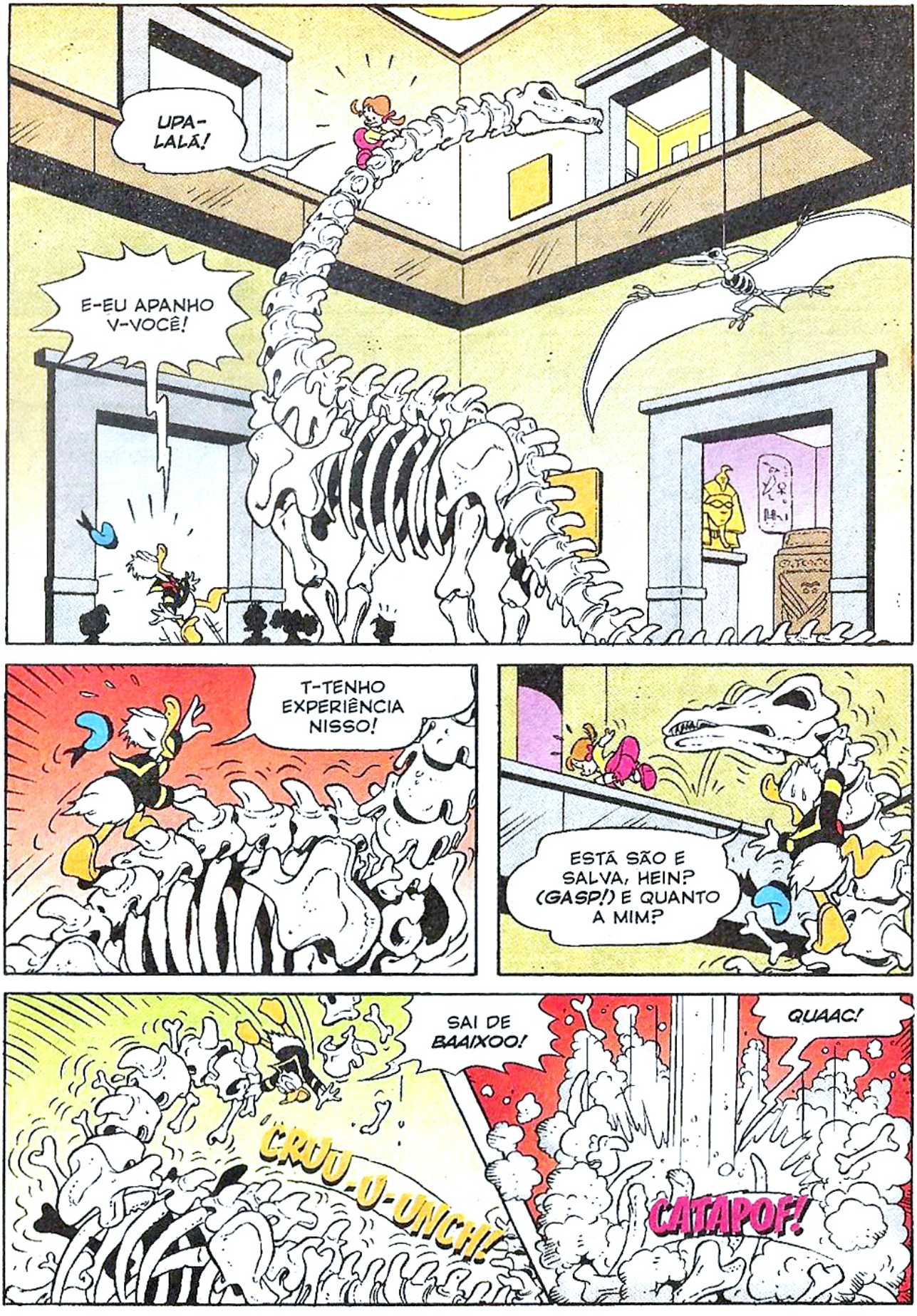

N-NADA DE PÂNICO! VOU B-BUSCAR VOCÊ!
IUUPII!

A VIDA DE BABÁ É MAIS COMPLICADA DO QUE PENSEI!

VOU LEVAR OS CAPETAS PRA FORA ANTES QUE ELES BOTEM MINHA CASA ABAIXO!


VAMOS NOS DIVERTIR, PESSOAL!
MUSEU
DESEJA ALGO, MARIANA?
FAZER PIPI!
FALOU! ENQUANTO ISSO, OBSERVEM AS MARAVILHAS DA NATUREZA!
UÊÊÊ!
TSC! É APENAS UMA MÁSCARA!
AONDE FORAM OS OUTROS?
SNIF!
(GLUP!) ESSE SOM... PARECE COISA DO BRUNO!
BING! BANG!


UUI!
O MONSTRINHO DETONOU UMA MESA LUÍS XVI!
CRÁS!
EU LHE DARIA UNS TAPAS, MAS DEVO LOCALIZAR O...
FRÁGIL
...CAIO! CUBRA O NARIZ!
AA-AA...
...TCHUUFS!
TRAZER VOCÊS AO MUSEU FOI UMA PÉSSIMA IDÉIA! VAMOS...
...EMBORA!
UNHÉÉ!
ALGUÉM VIU A FLÁVIA?
OUTRA VEZ? XII!


UPA-LALÁ!
E-EU APANHO V-VOCÊ!
T-TENHO EXPERIÊNCIA NISSO!
ESTÁ SÃO E SALVA, HEIN? (GASP!) E QUANTO A MIM?
SAI DE BAAIXOO!
QUAAC!
GRUU-U-UNCH!
CATAPOF!

MEU MUSEU! DESTRUÍDO!
HUNF! O JUIZADO DE MENORES DESCOBRIRÁ O CULPADO!
LOGO...
QUEM É O RESPONSÁVEL PELA GAROTADA?
S-SOU EU!
MOSTRE SUA LICENÇA DE BABÁ, PATO!
E PRECISA? NÃO SABIA...
VOU LEVAR OS BAIXINHOS PRAS MÃES! E VOCÊ, MUDE DE SERVIÇO!
?
VALEU! PODE ME CONSIDERE APOSENTADO!
ASSIM...
DESISTIU DE TRABALHAR, TIO DONALD?
EXATO! EU NÃO NASCI PRA ISSO! EH, EH!
Fim

QUADRINHOS Disney É PURA DIVERSÃO!

© 2000 Disney Enterprises, Inc.

EDITORA Abril

ATENDIMENTO AO LEITOR

Para falar com a Redação, mandar seus comentários, sugestões, críticas, dúvidas ou participar da seção ESPAÇO DO LEITOR.
Telefone: (0_ _11) 3037-4113, De segunda a sexta, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas
Fax: (0_ _11) 3037-4124
Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221 8º andar, CEP 05425-902 São Paulo - SP - **Caixa Postal:** 14.151, CEP 02799-970 - São Paulo - SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Site: www.abriljovem.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Solicite ao seu jornaleiro ou pelo e-mail: **abril.ea@abril.com.br**
O preço será o da última edição em banca, acrescido da tarifa de postagem quando for enviada pelo correio.
(Atendimento sujeito à disponibilidade no estoque).

PARA ANUNCIAR

Tel.: (0_ _11) 3037-4074
Fax: (0_ _11) 3037-4427
http://www.publiabril.com.br
ESCRITÓRIOS REGIONAIS
Rio de Janeiro:
Tel.: (0_ _21) 513-2348
E-mail:rpleon@uol.com.br
Belo Horizonte:
Tel.: (0_ _31) 282-0630
Fax: (0_ _31) 282-8003
Porto Alegre:
Tel.: (0_ _51) 211-6744
Fax: (0_ _51) 211-6643
Curitiba:
Tel.: (0_ _41) 352-2426
Fax: (0_ _41) 252-7110
Brasília:
Tel.: (0_ _61) 315-7575
Fax: (0_ _61) 315-7558
Outras praças:
(0_ _11) 3037-5164/5759

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa

Presidente Executivo: Ophir Toledo

Vice-Presidente Comercial: Carlos R. Berlinck
Secretário Editorial: Eugênio Bucci
Diretor de Publicidade: Paulo César Araújo
Diretor de Operações: Antonio Godoy da Silva

Pato Donald

Nº 2214
MAIO DE 2001

DIVISÃO JOVEM
Diretor Superintendente: Andrés Bruzzone

REDAÇÃO
Redator-Chefe: Marco Aurélio M. Moretti
Editor: Ivaldo Soares
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Chefe de Arte: Mauro Lucchini Pereira
Diagramador: Paulo Sergio S. Queiroz
Atendimento ao Leitor: Silmara Longo de Castro

MARKETING
Gerente: Eliseu Urban
Gerente de Produto: Nelson Azevedo
Assistente de Produto: Andréia Perroni

PRODUÇÃO
Gerente de Produção e Prepress: Marcos C. Agueda
Assistente de Produção: Roberto Faccio

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade: Wagner Constantino Martins
Gerente de Marketing Publicitário: Fabiani Garbatti Ratto
Gerente de Publicidade: Sandra Mara Moskovich
Executivos de Contas: Claudia Gussoni, Jorge Elias
Coordenadora: Juliana de Moura

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Gerente: José de Jesus Russo

Pato Donald é uma publicação quinzenal da Abril S. A. - Divisão Jovem - ISSN 0104-2092. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - CEP 05425-902 - São Paulo - SP, tel.: (0_ _11) 3037-2000. **Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC:** (para fazer solicitações, sanar dúvidas e fazer reclamações) de segunda a sexta, das 8 às 22 horas - Grande São Paulo: (0_ _11) 3990-2112. Demais localidades, ligue grátis: 0800-782112, fax: (0_ _11) 3361-5600. Cartas: Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, CEP 02909-900 - São Paulo - SP, e-mail: abrilsac@abril.com.br - site: www.abrilsac.com.br

- © 2001 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

ANER IVC

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

Abril

Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Ophir Toledo, Thomaz Souto Corrêa

Presidente Executivo: Ophir Toledo

Vice-Presidentes: Carlos R. Berlinck, Cesar Monterosso, Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal

www.abril.com.br

QUADRINHOS Disney É PURA DIVERSÃO!

© 2001 Disney Enterprises, Inc.

EDITORA Abril

CHEGARAM OS LETRONIX. OS HERÓIS QUE VÃO TE DAR UM NOVO PODER: TIRAR DEZ EM PORTUGUÊS.

Chegaram os Letronix. Os heróis da Língua Portuguesa.
Criados para defender o nosso idioma, eles vão se desdobrar para destruir suas dúvidas.
Uma coleção superdivertida que virá toda semana na sua Revista Recreio. São diversas cartas, minigibis, guia ortográfico, letras-robôs e fichas que vão ajudar você a aprender português. É só colecionar, jogar e aprender.
Assim, quando a sua mãe mandar você estudar, é só continuar brincando.

RECREIO

EDITORA Abril